

Zeitschrift: Revue suisse d'apiculture
Herausgeber: Société romande d'apiculture
Band: 124 (2003)
Heft: 5

Rubrik: La question du mois

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 18.06.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

La question du mois

Comment commencez-vous l'élevage des reines? Combien de cellules par colonie éleveuse?

La première condition est de disposer de larves de qualité. Il serait dommage de fournir un tel effort (orphelinage, greffage, remplissage de ruchettes, montées en station, etc.) en hypothéquant ses chances de succès avec des larves provenant d'une reine non contrôlée. A ce sujet, rappelez-vous que les moniteurs de vos sections ont non seulement la possibilité mais surtout le devoir de fournir du couvain de reine primée à tout membre de la SAR qui en fait la demande (Art. 5 du cahier des charges des moniteurs).

La deuxième condition est de disposer d'une colonie très forte disposant de beaucoup de nourriture et ne disposant plus d'aucun couvain ouvert, si possible non agressive (pour éviter des piqûres au vu des nombreuses manipulations en cours d'élevage, par des temps imprévisibles). Si *Adam* parle de 20 cadres de couvain Dadant, *Weiss* de la réunion de plusieurs hausses sur un corps et *Pfefferle* d'une caisse contenant 22 cadres Zander, ces auteurs sont unanimes à dire qu'**il n'y a rien qui coûte aussi cher en apiculture que des reines médiocres** et qu'une multitude de nourrices est indispensable à l'obtention de reines de qualité (cf. photo tirée de l'ouvrage de Karl Weiss « Pratique de l'élevage en apiculture »).



Le nombre de cellules qu'une colonie orpheline est capable d'élever est estimé à 40/45 par certains auteurs et au maximum à 35 par d'autres. Les lattes du commerce contenant 10 à 11 trous, nous retiendrons le chiffre d'une trentaine de cellules.

De nombreuses sections ont mis l'élevage de reines à leur programme (cf. agenda de ces prochains mois). Bon courage aux débutants et bonne chance aux chevronnés!

La question posée ce mois-ci est la suivante:

Que faire du miel fermenté?

Pour le renouvellement des bâtisses... et... pour la saison des essaims

... Offrez à vos abeilles des cires gaufrées *Rithner* déjà montées sur cadres.
Un renouvellement régulier des bâtisses est une mesure indispensables pour un développement sain et harmonieux des colonies.

Cadres de corps Dadant-Blatt: Fr. 9.–

Cadre de corps suisse/Bürki: Fr. 7.50

... Rien de tel que des cires gaufrées *Rithner* pour faire plaisir aux essaimeuses et faciliter la tâche de vos protégées en leur donnant de quoi construire «une nouvelle vie».

Cire gaufrée: 19.–/kg – 18.–/kg par 2 kg – 17.–/kg par 5 kg – 16.50/kg par 10 kg

50 ans d'expérience dans le recyclage de la cire des apiculteurs romands vous offrent l'assurance d'une cire suisse de qualité. Vos abeilles construiront nos cires aussi bien que celles de la concurrence.

Pourquoi voir ailleurs lorsque l'on est bien servi chez le spécialiste!

Pour la saison du miel... une nouveauté! la grille en plastique

... Mettez une grille à reines en **plastique**, afin qu'il n'y ait pas de couvain dans la hausse au moment de la récolte du miel.

Modèle 50x50 cm, pour ruches DB à 12 cadres

Fr. 10.– par 20: Fr. 9.–

Balance pour ruche Dadant, robuste, entièrement protégée, l'outil de surveillance indispensable dans un grand rucher de production, en promotion... Fr. 690.–

... Prévoyez un emballage attractif: **Le bocal en verre avec couvercle alvéolé avec la traditionnelle étiquette 4 couleurs**
A des prix très abordables **la boîte Panorama multicolore**
La boîte vierge à étiqueter soi-même

Demandez nos offres par palettes... jusqu'à 40% de réduction

===== Toujours au même prix que l'an dernier! =====

LIQUIDATION

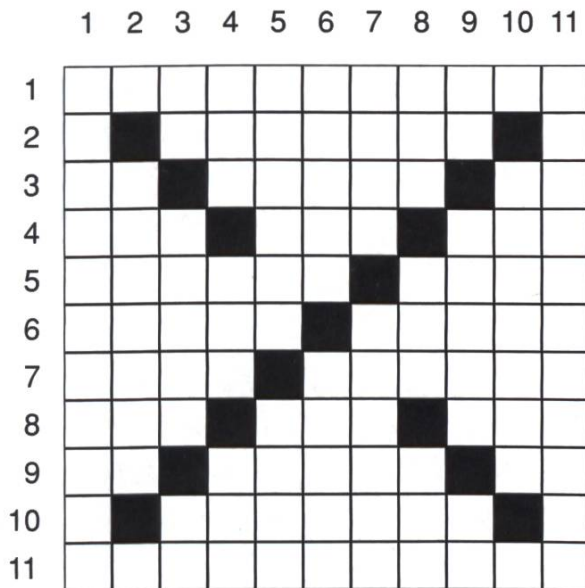
Boîtes à miel en plastique, blanches, coniques 1/2 kg 0.70 (au lieu de 0.85)

RITHNER & Cie - CP 67 - 1870 MONTHEY - 024 471 21 54

Magasins dépositaires exclusifs: AGROL à Sierre • LANDI à Eysins/Gland

Mots croisés

Mots croisés N° 84



Verticalement

1. Actions mauvaises.
2. La Nouvelle... fut l'œuvre de J.-J. Rousseau.
3. Démonstratif – Nom de deux écrivains latins – Article partitif.
4. Aptitude, talent – Rage – Se dit d'un pied déformé.
5. Querelles – Fromage blanc.
6. Remplis, pénétrés – Devenir aigre.
7. Grands véhicules automobiles – Tromper.
8. Allez ! – Noble anglais – Haute école française.
9. Muettes – Dans les Alpes bernoises – Note.
10. Voisin du Sud.
11. Amphibiens urodèles d'Europe.

C. Michaud

Horizontalement

1. Agents de conduite d'une locomotive.
2. Utilisé en cuisine pour donner du goût.
3. Suisse – Coule en Italie – Personnel.
4. Sert à appeler – Forme de savoir – Lettre grecque.
5. Unis par traité – Thaïlande.
6. Très sombres – Loucha.
7. Salle obscure – Calme, paisible.
8. Est, sud, est – Qui mérite confiance – Abréviation de rédaction.
9. Personnel – Capitale européenne – A prendre au nord.
10. Peuple indo-européen qui envahit la Grèce.
11. Sous-sol.

Solution du N° 83

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	E	M	P	O	R	T	E	M	E	N	T
2	M	■	O	V	A	I	R	E	S	■	O
3	P	A	■	E	P	A	R	S	■	O	R
4	E	T	C	■	I	R	A	■	B	U	T
5	C	H	A	I	N	E	■	R	E	V	U
6	H	E	U	R	E	■	B	I	N	E	R
7	E	N	S	E	■	P	L	A	I	R	E
8	M	E	A	■	E	L	A	■	R	T	R
9	E	S	■	B	R	I	B	E	■	S	O
10	N	■	A	I	R	E	L	L	E	■	N
11	T	E	M	P	E	R	A	M	E	N	T

OCCASIONS:

Ruches Past. DB complètes - sans cadres	Fr. 300.-
Ruches à 7 cadres avec 2 hausses + pl. chasse-ab. et grille à reine	Fr. 150.-
Ruchettes à 4 1/2 cadres	de Fr. 35.- à Fr. 60.-
Supports de ruche en béton pour 5 ruches	Fr. 150.-
Cadres de corps et hausse 40 mm bâtis	de Fr. 5.- à Fr. 10.-
Coffres à rayons	Fr. 80.-
Caissettes pour transport Nucléi 4 et 5 cadres	Fr. 20.- et Fr. 25.-
Louis Rithner, route Chili 53, 1870 Monthey, tél. 024 471 2832	

FRANCO DOMICILE – TOUT COMPRIS

Bocaux à miel en verre, large ouverture, forme basse, couvercles à fermeture baïonnette imprimés

Livrés à domicile					Bocaux à miel, prix pour palettes				Sur demande
1 kg avec couvercle	1.17	-.93	-.80	-.70	-.66	-.63	-.58		
1/2 kg avec couvercle	-.96	-.76	-.66	-.59	-.46	-.43	-.38		
1/4 kg avec couvercle	-.88	-.69	-.63	-.55	-.45	-.42	-.37		
50 g avec couvercle	-.61	-.55	-.54	-.47	-.37	-.34	-.31		
Couvercle seulement	-.37	-.32	-.29	-.26	-.21	-.18	-.16		

Dès pièces	150	300	500	1000	Dès palettes	1	2-5	6-10	+11
------------	-----	-----	-----	------	--------------	---	-----	------	-----

Retirés à Stabio

1 kg avec couvercle	-.71	-.67	-.64	-.61	-.59	-.56	-.52		Sur demande
1/2 kg avec couvercle	-.57	-.53	-.49	-.47	-.41	-.39	-.35		
1/4 kg avec couvercle	-.53	-.50	-.48	-.45	-.39	-.38	-.34		
50 g avec couvercle	-.47	-.45	-.40	-.38	-.32	-.30	-.28		
Couvercle seulement	-.31	-.28	-.26	-.23	-.18	-.15	-.14		

Le prix est entendu pour bocaux de même grandeur

Livraison: + 3 jours (cargo domicile).

Pour retirer la marchandise s'annoncer par ☎ S.V.P.

Livrés à domicile = coût de transport + TVA compris.

Facture 20 jours net.- Echantillons gratuits sur demande

D'autres pots en verre (forme, capacité) selon votre exigence.

1 palette (1 kg) = 98 emballages de 12 pièces = 1176 pièces
 1 palette (1/2 kg) = 96 emballages de 25 pièces = 2400 pièces
 1 palette (1/4 kg) = 99 emballages de 24 pièces = 2376 pièces
 1 palette (50 g) = 54 emballages de 54 pièces = 2916 pièces

Crivelli Aldo – via Giulia 46 – 6855 Stabio – ☎ 091 647 30 84 – Fax 647 2084
crivelliimballaggi@hotmail.com

APICULTEURS!

Pour vous nous fabriquons

CADRES DE RUCHE SUISSE-BÜRKI

Corps: monté nu Fr. 2.50/pièce Hausse: montée nue Fr. 2.30/pièce

DADANT-BLATT

Corps: monté nu Fr. 3.40/pièce Hausse: montée nue Fr. 3.20/pièce

Rabais: 10 ct. dès 100 pièces par catégorie
 15 ct. dès 200 pièces par catégorie

Construction solide

Bois de tilleul de 1^{er} choix

ATELIERS «LES CASTORS»

Delémont:

tél. 032 424 43 50,
fax 024 424 43 59

Porrentruy:

tél. 032 465 81 22,
fax 032 465 81 29

Le Noirmont:

tél. 032 953 36 09,
fax 032 953 36 09

